

Bruksela, 12 października 2018 r.  
(OR. en)

12219/18

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2018/0286 (NLE)

---

AGRI 425  
AGRIORG 72  
AGRIFIN 94

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY zmieniające rozporządzenie (UE)  
nr 1370/2013 w odniesieniu do ograniczenia ilościowego na zakup  
odtłuszczonego mleka w proszku

---

**ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2018/...**

**z dnia ...**

**zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1370/2013**

**w odniesieniu do ograniczenia ilościowego na zakup odtłuszczonego mleka w proszku**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 3 rozporządzenia Rady (UE) nr 1370/2013<sup>1</sup> ustanowiono ograniczenie ilościowe na zakup odtłuszczonego mleka w proszku po ustalonych cenach, o których mowa w art. 2 tego rozporządzenia. Po przekroczeniu tego ograniczenia, zakupu dokonuje się w drodze procedury przetargowej, która służy określeniu maksymalnej ceny zakupu.
- (2) Rozporządzenie (UE) nr 1370/2013 zmieniono rozporządzeniem Rady (UE) 2018/147<sup>2</sup>, ustalając, że ograniczenie ilościowe na zakup odtłuszczonego mleka w proszku po ustalonej cenie w 2018 r. wyniesie zero. Dokonano tego w celu uniknięcia zakupu odtłuszczonego mleka w proszku po ustalonej cenie w sytuacji, w której nie byłoby to zgodne z celami siatki bezpieczeństwa.
- (3) W sektorze mleka i przetworów mlecznych nadal występuje rozbieżność między cenami tłuszczu i białka mleka. W 2018 r. ceny rynkowe odtłuszczonego mleka w proszku na rynku unijnym pozostają poniżej poziomu interwencji publicznej, podczas gdy ceny masła są ponad dwukrotnie wyższe od poziomu interwencji publicznej.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (UE) nr 1370/2013 z dnia 16 grudnia 2013 r. określające środki dotyczące ustalania niektórych dopłat i refundacji związanych ze wspólną organizacją rynków produktów rolnych (Dz.U. L 346 z 20.12.2013, s. 12).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2018/147 z dnia 29 stycznia 2018 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1370/2013 w odniesieniu do obowiązującego ograniczenia ilościowego na zakup odtłuszczonego mleka w proszku (Dz.U. L 26 z 31.1.2018, s. 6).

- (4) Ceny surowego mleka płacone rolnikom w 2018 r. znajdują się na poziomie, który sprawia, że chów bydła mlecznego jest opłacalny z uwagi na obecny duży popyt na masło i ser mimo stosunkowo niskich cen białka mleka. Funkcjonowanie interwencji publicznej w 2018 r. w ramach procedury przetargowej nie zapobiegło utrzymaniu się tych poziomów cen mleka surowego.
- (5) Przewiduje się, że w 2019 r. podstawy rynku mleka i przetworów mlecznych pod względem podaży, popytu i kształtowania się cen nie zmienią się znacząco, w szczególności jeśli chodzi o rozbieżność między cenami pochodzącego z mleka tłuszczu i białka mleka. Należy zatem ustalić ograniczenie ilościowe na zakup odtłuszczonego mleka w proszku po ustalonej cenie w 2019 r. na poziomie zera.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 1370/2013.
- (7) W celu zapewnienia, aby tymczasowy środek przewidziany w niniejszym rozporządzeniu wywarł natychmiastowy wpływ na rynek oraz aby podmioty rynkowe mogły zostać poinformowane w odpowiednim czasie przed rozpoczęciem kolejnej kampanii interwencji, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

### *Artykuł 1*

W art. 3 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1370/2013 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego ograniczenie ilościowe na zakup odtłuszczonego mleka w proszku po ustalonej cenie w 2019 r. wynosi 0 ton.”.

### *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---